



ISSN 1898-6242

EGZEMPLARZ

BEZPŁATNY

KRZYŻANOWICKIE GMINNE WIEŚCI

MAGAZYN INFORMACYJNO-REKLAMOWY GMINY KRZYŻANOWICE

Styczeń 2021

Nr 1/2021 (292)

Bieńkowice
Bolesław
Chałupki
Krzyżanowice
Nowa Wioska
Owsiszcze
Roszków
Rudyszwałd
Tworków
Zabelków

Podsumowanie najważniejszych gminnych inwestycji w roku 2020

[Czytaj strona » 4](#)

Stajenki Bożonarodzeniowe w kościołach całej Gminy

[Czytaj strona » 8](#)



ZŁOTE GODY



[Czytaj na stronach 6-7](#)



Dary dla podopiecznych DPS Różany Pałac w Krzyżanowicach

Krzyżanowice » Myśliwi z okolicznych kół łowieckich przekazali dary w ramach świątecznej pomocy dla Domu Pomocy Społecznej „Różany Pałac” w Krzyżanowicach.

Do Krzyżanowic przyjechali przedstawiciele okolicznych Kół Łowieckich, w składzie Prezes Koła Łowieckiego „Bazant” z Raciborza kol. Franciszek Urbaniec, Prezes Koła Łowieckiego „Łoś” z Raciborza kol. Mieczysław Nowacki, w imieniu Prezesa Koła Łowieckiego „Tur” z Bielska-Białej gospodarz obwodu kol. Rafał Siwoń oraz Wójt Gminy Krzyżanowice Grzegorz Utracki, którzy wspólnie przekazali na ręce dyrektora ośrodka siostry Salome świąteczne podarunki. W paczkach dla podopiecznych ośrodka znalazły się pyszności w postaci słodyczy oraz materiały papiernicze do wykorzystania na zajęcia manualne. Wartość przekazanych paczek przez Koła Łowieckie wyniosła 1500 zł. Gmina Krzyżanowice również dołożyła się do paczek. Darczyńcy już teraz zapowiadali chęć przekazania kolejnych darów w niedalekiej przyszłości.

(lukbor)



Od 1 lutego można składać wnioski o świadczenie wychowawcze 500+

Już 1 lutego można składać wnioski drogą elektroniczną o świadczenie 500+. Dokumenty będzie można złożyć za pośrednictwem bankowości elektronicznej, ePUAP, portalu Emp@tia oraz Platformy Usług Elektronicznych ZUS. Wnioski w formie tradycyjnej (papierowej) będą przyjmowane od 1 kwietnia.

Przypominamy, iż bieżący okres świadczeniowy (2019/2021) kończy się z dniem 31.05.2021 r.

Więcej informacji na w/w temat można uzyskać w Ośrodku Pomocy Społecznej Krzyżanowice z/s w Tworkowie pod numerem telefonu 32 419 63 00 lub w siedzibie ośrodka.




Informacja na temat szczepień przeciwko COVID-19

Szanowni Mieszkańcy, 25 stycznia b.r. rozpoczęły się szczepienia dla seniorów. W pierwszej kolejności dotyczą one osób starszych, które ukończyły 80 lat oraz 70 lat.

Na terenie Gminy Krzyżanowice dla wszystkich mieszkańców wyrażających chęć zaszczepienia się zorganizowane zostały trzy punkty, aby ułatwić mieszkańcom łatwy dostęp do szczepień:

- Ośrodek Zdrowia w Krzyżanowicach,
- Ośrodek Zdrowia w Tworkowie,
- Ośrodek Zdrowia w Chałupkach.

Na szczepienie najlepiej zarejestrować się telefonicznie w swoim Ośrodku Zdrowia.

OGŁOSZENIE

Można również zarejestrować się za pomocą:

- infolinii – nr 989,
- Internetowego Konta Pacjenta,
- wysyłając sms pod numer 664 908 556 o treści SzczepimySie

Informujemy również, że osoby mające trudności z dotarciem do punktu szczepień, będą mogły w uzasadnionych przypadkach skorzystać z transportu zorganizowanego przez Urząd Gminy Krzyżanowice.

W pomocy dotarcia do punktów szczepień będą również pomagać wszystkie jednostki OSP z terenu naszej gminy. Potrzeby te można zgłaszać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Krzyżanowicach z/s w Tworkowie. Informacje można uzyskać pod

numerem telefonu (32) 419 62 71 od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00-16.00, gdzie będzie przyjmowane i weryfikowane zgłoszenie.

Według założenia przekazanego przez służby Wojewody dla osób leżących, obłożnie chorych w najbliższym czasie zostaną zapewnione mobilne punkty szczepień. Zespoły wyjazdowe mają przyjeżdżać do miejsca zamieszkania lub przebywania pacjenta. W jego skład będzie wchodził lekarz, którego zadaniem będzie zakwalifikowanie pacjenta do szczepienia.

Szczepienia przeciwko COVID 19 są całkowicie bezpłatne i nie wymagają skierowania od lekarza.




 GMINA KRZYŻANOWICE
ZAPRASZAMY NA
KONCERT
KARNAWALOWY
ON-LINE
w wykonaniu
Orkiestry Dętej Gminy Krzyżanowice
 Premiera koncertu zaplanowana jest
 14 lutego 2021 r., o godz. 17:00
 na internetowej platformie YouTube
 profilu Gminy Krzyżanowice.
 Szczegółowe informacje:
www.krzyzanowice.pl
 Facebook- GminaKrzyżanowice

JAK ZAPLANOWANO gminny budżet na 2021 rok

21 grudnia na XXVI sesji, ostatniej w 2020 roku, radni podjęli m.in. uchwałę zatwierdzającą budżet gminy na rok 2021. Uchwałę podjęto kompletnie głosów: za było 15 radnych z 15 obecnych. Wcześniej projekt budżetu na rok 2021 uzyskał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach.

Budżet został opracowany na podstawie planów złożonych przez jednostki pomocnicze, rady sołeckie, sołtysów, mieszkańców gminy. Przy ostatecznym tworzeniu budżetu wzięto pod uwagę kilka ważnych elementów: zachowanie odpowiedniej różnicy pomiędzy dochodami a wydatkami bieżącymi, zadania inwestycyjne, które są możliwe do realizacji z udziałem środków zewnętrznych, zadania wynikające z Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, utrzymanie dotychczasowego lub wyższego poziomu finansowania zadań w różnych działach.

W 2021 roku planuje się dochody budżetu gminy w wysokości 55.217.059,03 zł, natomiast planowane wydatki to kwota 61.408.446,37 zł. Wydatki bieżące to 49.536.288,21 zł, a wydatki majątkowe to kwota 11.872.158,16 zł czyli 24% z ogólnej puli wydatków.

Projekt zakłada deficyt budżetu gminy w kwocie 6.191.387,34 zł. Źródłem pokrycia deficytu i rozchodów będą przychody: planowane do zaciągnięcia kredyty i pożyczki (9 187 166,2 zł), nadwyżka z lat poprzednich (40.596,51 zł), rozliczenie środków z projektów unijnych (19.602,70 zł) w łącznej wysokości 9.247.365,41 zł (w tym 6.191.387,34 zł na pokrycie deficytu). W rozchodach planuje się spłatę krajowych pożyczek i kredytów w łącznej wysokości 3.055.978,07 zł.

Wydatki związane z oświatą – 20 326 766,70 zł

Obejmują szkoły podstawowe (13 310 341,70 zł), przedszkola (5 260 910,00 zł); to również m.in. dowożenie uczniów do szkół, nauka pływania dla uczniów kl IV, stołówki szkolne i przedszkolne, dokształcanie i doskonalenie nauczycieli, koszty zespołu obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół, realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży.

Edukacyjna opieka wychowawcza – 15 300,00 zł

Z tych środków finansuje się kolonie, obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, dopłaty do „zielonej szkoły”, szkolenia młodzieży oraz pomoc materialną o charakterze socjalnym dla uczniów.

Transport, łączność – 2 607 980,98 zł

Drogi powiatowe i gminne, drogi wewnętrzne: budowa i utrzymanie dróg, chodników, remonty cząstkowe, awarie, utrzymanie dróg w okresie zimowym, lokalny transport zbiorowy.

Pomoc społeczna – 1 617 282,00 zł

To m. in.: świadczenia rodzinne, zaliczki alimentacyjne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego, zasiłki i pomoc w naturze, dodatki mieszkaniowe, zakup usług opiekuńczych, pomoc w zakresie dożywiania, zajęcia w centrum integracji społecznej, środki na wydatki związane z opłatami za pobyt osób w domach pomocy społecznej.

Rodzina – 12 597 547,00 zł

Obejmuje m.in. świadczenia wychowawcze, rodzinne, alimentacyjne, wspieranie rodziny, program 500 plus, dzia-

łalność placówek opiekuńczo-wychowawczych.

Ochrona zdrowia – 694 000,00 zł

Leczenie ambulatoryjne oraz wydatki m.in. na przeciwdziałanie alkoholizmowi i zapobieganie narkomanii (m. in. środki na konkursy ofert, z których korzystają sołectwa, jednostki oraz stowarzyszenia).

Administracja Publiczna – 7 453 402,01 zł

Utrzymanie i funkcjonowanie Urzędu Gminy, Rady Gminy, promocja gminy (w tym Gminne Wieści), wykonywanie zadań urzędu wojewódzkiego, promocja i realizacja projektów europejskich.

Gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 5 708 481,47 zł

To m. in.: gospodarka ściekami i ochrona wód, gospodarka odpadami, oświetlenie ulic, placów i dróg – zakup energii oraz koszty konserwacji i napraw, oczyszczanie i utrzymanie zieleni w gminie, dotacja do „programu niskiej emisji”, schroniska dla zwierząt, ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.

Kultura oraz ochrona dziedzictwa narodowego – 2 515 177,21 zł

Działalność kulturalna organizowana przez gminne jednostki, w tym także funkcjonowanie bibliotek, świetlic, działalność zespołów młodzieżowych i dziecięcych, współpraca zagraniczna, dotacje dla Gminnej Biblioteki Publicznej oraz dla kół emerytów i DFK, ochrona zabytków i opieka nad zabytkami.

Turystyka – 5 684 250,00 zł

To m. in. budowa nowych ścieżek rowerowych, remonty nawierzchni tras pieszo-rowero-

wych, organizacja rajdów gminnych, spływów kajakowych i jarmarków na granicy, projekty finansowane ze środków unijnych.

Kultura fizyczna – 480 980,00 zł

Utrzymanie obiektów sportowych, sport w szkołach (zakup sprzętu, przejazdów na zawody sportowe), organizacja turniejów sportowych, zakup materiałów, pucharów, dotacje dla klubów sportowych z terenu gminy.

Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – 502 879,00 zł

W ramach tych środków planuje się wydatki bieżące na utrzymanie gotowości bojowej jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, straży gminno-miejscowej, dotacje dla Komendy Powiatowej Policji.

Gospodarka mieszkaniowa – 281 600,00 zł

To środki przeznaczone m.in. na gospodarke gruntami i nieruchomościami.

Poza tym utworzono rezerwy w ogólnej kwocie 740.000 zł: ogólną w budżecie gminy (300.000 zł), celową na pokrycie wkładu własnego oraz prefinansowanie grantów i projektów, a także opracowanie projektów, studium wykonalności i innych dokumentów związanych z udziałem w projektach, przedsięwzięciach, konkursach (170.000 zł), celową na zarządzanie kryzysowe (150.000 zł) oraz celową na działalność oświatową (120.000 zł) – m.in. na nieprzewidziane remonty, awarie, współpracę zagraniczną.

Największe inwestycje planowane na 2021 rok w gminie Krzyżanowice:

- Dotacja celowa dla Powia-

tu Raciborskiego na realizację zadania dokumentacja projektowa „Rozbudowa DP 3511S od skrzyżowania z DK 45 w Krzyżanowicach do granicy państwa oraz drogi DP 3507S” - 54 900,00 zł

- Dotacja celowa dla Powiatu Raciborskiego na realizację zadania „Przebudowa drogi powiatowej nr 3517S w Tworkowie od skrzyżowania z ulicą Zamkową do przejazdu kolejowego oraz remontu drogi powiatowej nr 3516S pomiędzy skrzyżowaniami DK 45 w Tworkowie” – wkład własny Gminy Krzyżanowice - 500 000,00 zł
- Zagospodarowanie terenu w centrum wsi Bieńkowice, w tym utworzenie centrum przesiadkowego wraz z infrastrukturą w miejscowości Bieńkowice - 1 100 000,00 zł
- Fundusz sołecki Bieńkowice - przebudowa chodnika przy ul. Ogrodowej - 39 540,49 zł
- Fundusz sołecki Zabelków- Budowa chodnika przy ul. Spacerowej na Nowym Dworze w Zabelkowie - 39 540,49 zł
- Wykonanie drogi polnej przy ul. Łąkowej w Chałupkach - 70 000,00 zł
- Projekt " Kierunek turystyka - budowa sieci informacji turystycznych" - 55 000,00 zł
- Dopuszanie infrastruktury turystycznej wieży widokowych na terenie gminy Krzyżanowice - 40 000,00 zł
- „Ekoturystyka – Atrakcje Dorzecza Górnej Odry” (przejsie graniczne) - 290 600,00 zł
- Projekt "Dopuszanie wieży widokowej na Meandrach" - 111 000,00 zł
- Dopuszanie infrastruktury turystycznej przy ruinach pałacu w Tworkowie - 106 960,00 zł
- Rewitalizacja budynku Roszarni w Tworkowie w ramach projektu "Szlakiem rodów Eichendorffów, Rothschildów i Reischwizów" - 4 446 372,00 zł
- Budowa małej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej - 110 000,00 zł
- Dostosowanie budynku SP Krzyżanowice do osób niepełnosprawnych - zabudowa platformy schodowej - 100 000,00 zł
- Termomodernizacja SP w Bieńkowicach - 1 904 417,20 zł
- Dostosowanie wejścia do budynku SP w Tworkowie dla

osób niepełnosprawnych - 40 000,00 zł

- Remont podwórka szkolnego przy SP Tworków - 150 000,00 zł
- Remont przepompowni w ZSP Zabelków - 80 000,00 zł
- Modernizacja nawierzchni sportowej w sali gimnastycznej wraz z malowaniem w ZSP w Zabelkowie - 155 000,00 zł
- fundusz sołecki Krzyżanowice - wykonanie nawierzchni bezpiecznej na placu zabaw przy przedszkolu w Krzyżanowicach - 16 000,00 zł
- Budowa szybu dźwigu osobowego wraz z klatką schodową przy budynku Ośrodka Zdrowia w Krzyżanowicach - 494 000,00 zł
- Fundusz sołecki Krzyżanowice - kontynuacja zagospodarowania terenu skrzyżowania ulicy Moniuszki i Akacji w Krzyżanowicach - Etap II - 23 540,49 zł
- Fundusz sołecki Zabelków- Częściowa wymiana ogrodzenia wraz z poszerzeniem utwardzeniem z kostki brukowej przy świetlicy - 21 000,00 zł
- Fundusz sołecki Chałupki - Zabudowa dwóch lamp solarnych przy ul. Powstańców Śl. w Chałupkach - 11 000,00 zł
- Fundusz sołecki Chałupki - doposażenie ogólnodostępnego placu zabaw znajdującego się na terenie Wiejskiego Wypoczynku i Rekreacji w Chałupkach - 28 540,49 zł
- Fundusz sołecki Bolesław - zabudowa klimatyzacji w świetlicy wiejskiej w Bolesławiu wraz z przygotowaniem dokumentacji - etap I - 27 124,77 zł
- Fundusz sołecki Roszków - Wymiana urządzeń zabawowych na placu zabaw przy świetlicy wiejskiej w Roszkowie - 20 622,23 zł
- Rewitalizacja ruin zamku w Tworkowie - 382 000,00 zł
- Fundusz sołecki Owsiszczce - Dokończenie prac na placu zabaw przy przedszkolu - 13 000,00 zł
- Fundusz sołecki Tworków - Montaż piłkochwyty na boisku LKS Tworków - 25 000,00 zł

Niewybuch w Krzyżanowicach



Krzyżanowice » Podczas robót ziemnych przy budowie domu jednorodzinnego w Krzy-

żanowicach po raz kolejny natknięto na niebezpieczną pozostałość z okresu II Wojny

Światowej. Operator koparki może mówić o sporym szczęściu, że niewybuch nie eksplo-

dował. 27 stycznia po godzinie 9 na miejsce natychmiast zostały skierowane jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Po chwili pojawił się również patrol policji i zastęp z PSP Racibórz. Po określeniu promienia zagrożenia zabezpieczono teren i ewakuowano w sumie 14 osób w tym jedną osobę obłożnie chorą, której zapewniono karetkę. Teren został zabezpieczony przez służby do czasu przyjazdu patrolu saperskiego z Gliwic. Władze Gminy wspierały w akcji służby i zapewniły tymczasowy pobyt ewakuowanych mieszkańców, transport, żywność, lekarstwa i pomoc medyczną. Akcja zakończyła się około godziny 13, po wydobyciu i przewiezieniu w bezpieczne miejsce bomby przez patrol saperski.

(lukbor)
(fot. www.nasraciborz.pl)



Podsumowanie najważniejszych gminnych inwestycji w roku 2020

Gmina Krzyżanowice » Zakończył się kolejny rok. To zawsze jest czas podsumowań. W zestawieniu prezentujemy najważniejsze inwestycje przeprowadzone w 2020 roku.

Bieńkowiec

- Przebudowa sieci elektroenergetycznej w ramach prac przygotowawczych do zadania - zagospodarowanie terenu w centrum wsi Bieńkowiec – 86 837,69 zł

Bolesław

- Adaptacja pomieszczeń na potrzeby przedszkola w sołectwie Bolesław – 145 688,89 zł
- Montaż pokrycia dachowego w budynku przedszkola w Bolesławiu – 99 982,11 (FOT.1)

Chałupki

- Przebudowa budynku przejścia granicznego w Chałupkach na Centrum Górnej Odry – 2 386 993,35 zł (FOT.2)
- Przebudowa ul. Fabrycznej w Chałupkach – 488 554,13 zł (FOT.3)
- Termomodernizacja budynku SP Chałupki – 2 899 507,83 zł (FOT.4)

Krzyżanowice

- Przebudowa chodnika i nawierzchni ul. Kościelnej w Krzyżanowicach – 99 950,49 zł (FOT.5)
- Częściowa przebudowa nawierzchni utwardzonych zespołu parkowo - pałacowego w Krzyżanowicach – 149 766,28 zł
- Droga transportu rolnego - dłuższy odcinek – 271 219,82 zł
- Droga transportu rolnego - krótszy odcinek – 83 118,18 zł
- Wymiana źródła ciepła SPZ-

LA, Krzyżanowice ul. Wyzwolenia 1 – 124 675,46 zł

- Wymiana źródła ciepła w budynku wieolnorodzinny przy ul. Wyzwolenia 1A w Krzyżanowicach – 73 179,53 zł
- Montaż instalacji fotowoltaicznej na dachu SP Krzyżanowice -2 etap -20,77kWp – 127 914,4 zł (FOT.6)

Nowa Wioska

- Budowa chodnika przy ul. Głównej w Nowej Wiosce – 217 279,71 zł (FOT.7)
- Budowa linii oświetleniowej w sołectwie Nowa Wioska – 139 869,95 zł

Owsiszcz

- Utwardzenie nawierzchni ul. Krzywej - 59 327,93 zł
- Wymiana urządzeń zabawowych oraz zagospodarowanie placu zabaw z Owsiszczach - 79 799,99 zł

Rudyszwałd

- Przebudowa ul. Głównej, Wiejskiej i Rakowca w ramach połączenia komunikacyjnego z przejściem granicznym na terenie Republiki Czeskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regio-



Fot. 1

nalnego (Inwestycja powiatu raciborskiego) - 4.055.903,08 (Udział Gminy 723.471,04 zł) (FOT.8)

Tworków

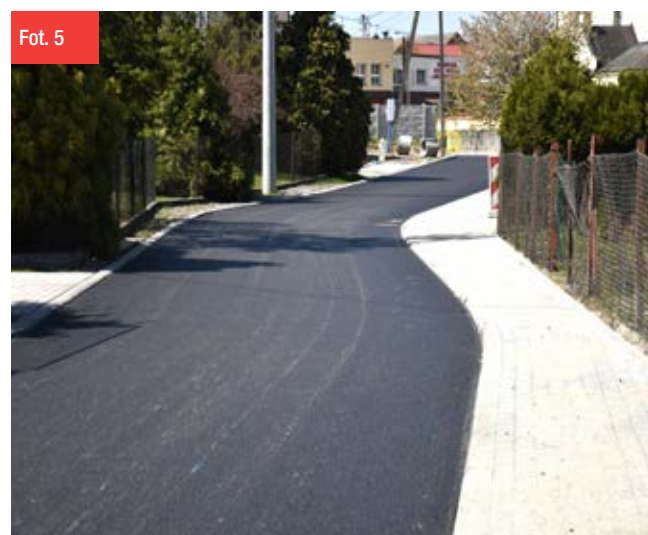
- Przebudowa ul. Zachodniej i ul. Długiej w Tworkowie na łącznej długości 813 m – 1 605 869,05 zł (FOT.9)
- Termomodernizacja budynku SP Tworków – 3 335 711,46 zł (FOT.10)
- Przebudowa drogi powiatowej w Tworkowie od skrzyżowania z ulicą Zamkową do przejazdu kolejowego oraz remont drogi powia-

towej pomiędzy skrzyżowaniami z DK45 w Tworkowie z Funduszu Dróg Samorządowych Województwa Śląskiego (inwestycja powiatu raciborskiego). Udział Gminy - 259.338,90 zł

(opr. lukbor)



Fot. 2



Fot. 5



Fot. 6



Fot. 4



Fot. 10



Fot. 9



Fot. 7



Fot. 8



Gminne la ville lumière

Nowa Wioska » Świąteczna iluminacja przydomowych posesji w Nowej Wiosce weszła na kolejny poziom. W sezonie 2020/2021 cała wioska stała się wieczorną atrakcją, która przyciągała ludzi z okolicy i nawet z odległych miejscowości.

Paryż nazywana jest La ville lumière, czyli Miastem Światła. Podobnym tytułem w okresie świąt Bożego Narodzenia można nazwać Nową Wioskę, która na czas świąt zmienia się w istną galerię iluminacji świątecznych. taki tytuł pasowałby

To nie pierwszy rok, kiedy Nowa Wioska przyciąga do siebie turystów chcących zobaczyć to wyjątkowe, świetlne przedstawienie.

(lukbor)
(fot. Katarzyna Kubik
/ www.naszaciborz.pl)



Szarłota i Marian Pękała
z Tworkowa



Hildegarda i Bernard Czerny
z Krzyżanowic



Anna i Stanisław Pastuszko
z Tworkowa

JUBILACI

Wójt gminy Grzegorz Utraci i zastępca kierownika USC Dorota Dwulecki odwiedzili jubilatów, którzy w ostatnim czasie świętowali swoje okrągłe rocznice zawarcia związku małżeńskiego. Wręczając wiązankę kwiatów wraz z dyplom i drobnymi upominkami złożył

jubilatom serdeczne życzenia w imieniu własnym i mieszkańców gminy.

**Diamantowe Gody
(60 lat zawarcia związku
małżeńskiego)**

▪ Hildegarda i Bernard Czerny z Krzyżanowic

**Żelazne Gody
(65 lat zawarcia związku
małżeńskiego)**

▪ Szarłota i Marian Pękała z Tworkowa
▪ Anna i Stanisław Pastuszko z Tworkowa

ZŁOTE GODY



Krystyna i Franciszek Czerny z Krzyżanowic



Monika i Diter Sciborski z Rudyszwałdu



Barbara i Bronisław Podruczny z Tworkowa



Urszula i Józef Kuczera z Krzyżanowic



Janina i Walter Zrostek z Krzyżanowic



Urszula i Ditmar Wolf z Krzyżanowic



Maria i Ryszard Megger z Owsiszcz



Anna i Józef Tomaszek z Bolesławia



Regina i Józef Buchcik z Bolesławia



Zofia Korfant z Bieńkowice



Anna i Hubert Tlon z Tworkowa



Gertruda i Rudolf Pawlar z Bieńkowic



Gmina Krzyżanowice: Małżeństwo na medal to takie, które przez pół wieku wspólnie przezwycięża wszelki trud, pot i lzy życia codziennego. Nie sztuką jest dzielić się tylko dobrymi chwilami. Prawdziwym wyzwaniem dla każdego związku jest wzajemne wytrwanie w momentach trudnych i kryzysowych. Ślub dla każdego jest niezwykłym i szczęśliwym momentem. W dzisiejszych czasach organizacja ślubu i wesela zaczyna się czasem 2 lata przed samym wydarzeniem. Kiedy odbywało się to zupełnie inaczej. Kiedy zakochani byli już pewni, że chcą wstąpić w związek małżeński to odbywało się to bez zbędnej zwłoki i wielomiesięcznym przygotowywaniu, a okazją do ślubu mogło być, np. świniobicie. Zawarcie związku małżeńskiego to ledwie jeden dzień ze wspólnego życia. Jubilaci, którzy świętowali złote gody przeżyli wspólnie ponad 18 tys. dni. Jest to wielkie osiągnięcie zwycięsko wyjść z doświadczeń, jakie niesie życie.

W czwartek 17 grudnia w Centrum Integracji i Aktywności Społecznej w Rudyszwałdzie odbyła się uroczystość, mająca na celu wręczenie jubilatów medali. Ceremonia podzielona była na dwie tury aby zachować pełny reżim sanitarny. Wójt gminy Grzegorz Utracki oraz zastępca kierownika USC

Dorota Dwulecki życzyli jubilatów jeszcze wielu wspólnie przeżytych lat, zdrowia i pogody ducha, w imieniu swoim oraz wszystkich mieszkańców gminy, gratulując małżonkom tak długiego i zgodnego pożycia. Dostojni jubilaci zostali uhonorowani medalami i dyplomami oraz obdarowani kwiatami i upominkami. Jak podkreślił wójt podczas składania jubilatów życzeń – w dzisiejszych czasach jest to wspaniałe świadectwo i wzór, którym młodsze pokolenie powinno się kierować. W tym roku jubileusz 50 lat pożycia obchodziło 19 par. Po

wzniesieniu symbolicznego toastu, gratulacjach i wspólnym obiedzie, żeby tradycji stało się zadość, wójt zachęcił jubilatów aby wspólnie powspominać jak to wszystko się zaczęło 50 lat temu.

Jubilaci obecni na uroczystości: Zofia i Rajnard Korfantz Bieńkowic, Regina i Józef Buchcik z Bolesławia, Anna i Józef Tomaszek z Bolesławia, Krystyna i Franciszek Czerny z Krzyżanowic, Urszula i Józef Kuczera z Krzyżanowic, Urszula i Ditmar Wolf z Krzyżanowic, Janina i Walter Zrostek z Krzyżanowic, Maria i Ryszard Meg-

ger z Owsiszcz, Monika i Diter Sciborski z Rudyszwałdu, Barbara i Bronisław Podruczny z Tworkowa

Jubileusz 50-lecia świętują również: Gertruda i Rudolf z Pawlar z Bieńkowic, Teresa i Franciszek Solich z Chałupki, Krystyna i Eryk Twyrdy z Chałupki, Weronika i Gerard Stronczek z Krzyżanowic, Maria i Zygfryd Liszka z Nowej Wioski, Krystyna i Helmut Pachula z Owsiszcz, Krystyna i Franciszek Gaida z Roszkowa, Teresa i Jerzy Girtler z Tworkowa, Anna i Hubert Tlon z Tworkowa (lukbor)



W ŻŁOBIE LEŻY

– Stajenki Bożonarodzeniowe w kościołach całej Gminy



Więcej zdjęć na:
www.krzyzanowice.pl

Zabełków



Chałupki



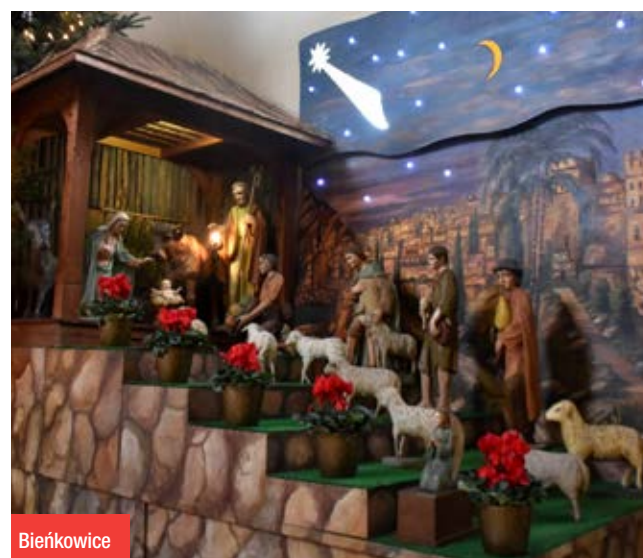
Krzyżanowice



Roszków



Bolesław



Bieńkowice



Tworków

Gmina Krzyżanowice » Szopki bożonarodzeniowe bywają różne – małe lub duże, bogate lub skromne. Wszystkie mają swój urok, a wszystko zależy od kreatywności i wizji samych twórców. Sceny narodzenia Jezusa Chrystusa, w prze-

różnych formach, można podziwiać w każdej świątyni na terenie gminy Krzyżanowice.

Tradycja szopek ma swoje początki w średniowieczu, a wywodzi się od obnośnych teatrzyków i ludowych jasełek. Stajenki bożonarodzeniowe mogą róż-

nić się konstrukcją, przedstawieniem miejsca Bożego Narodzenia (grota skalna, drewniana stajenka), ale przedstawiają zawsze tę samą scenę – Świętą Rodzinę w towarzystwie trzech Mędrców, pasterzy i zwierząt.

(lukbor)



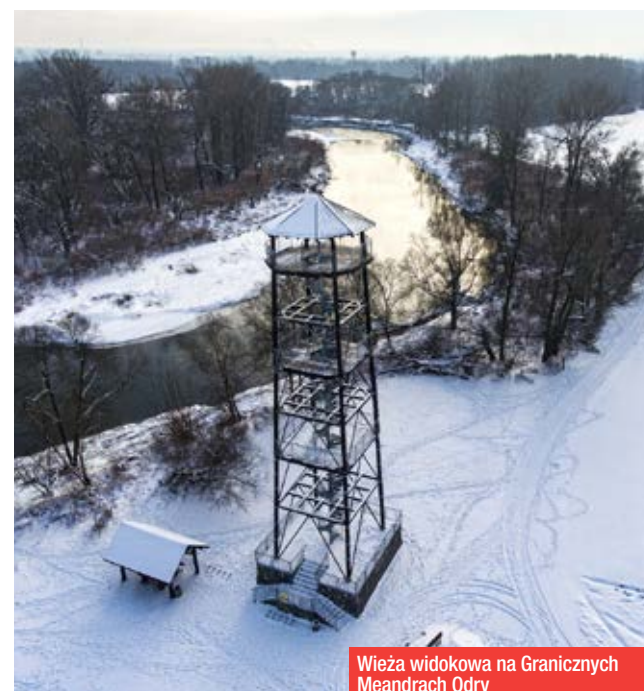
Owsiszcze



Rudyszwałd



Graniczne Meandry Odry



Wieża widokowa na Granicznych Meandrach Odry

Gmina w zimowej aurze

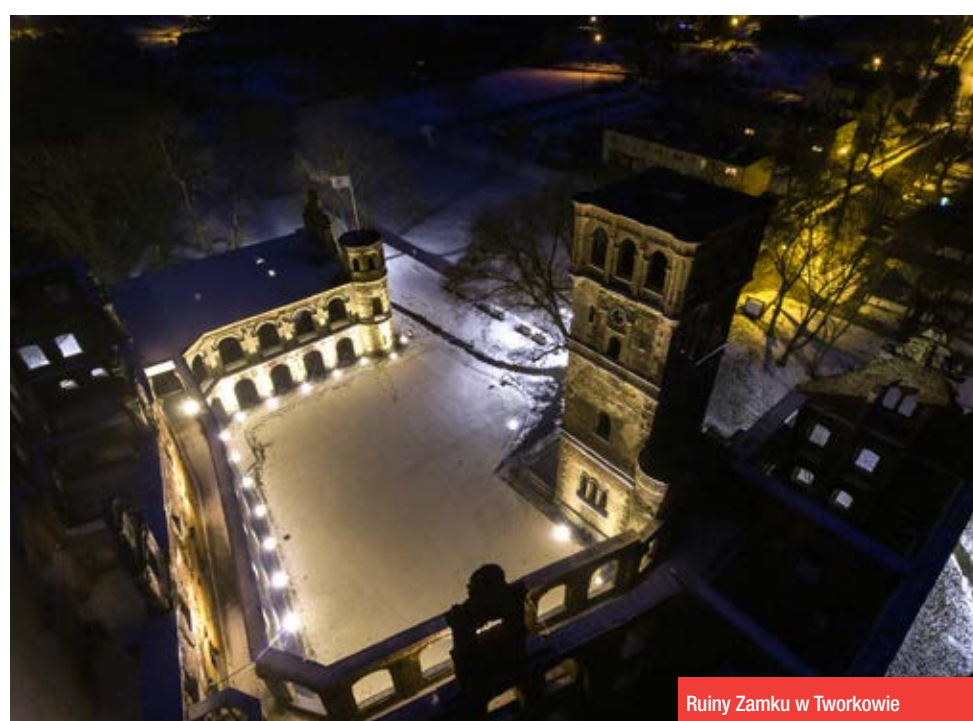
Gmina Krzyżanowice » Zima dotarła do gminy Krzyżanowice. Biały puch przyniósł wyznanie Syberii, nazwany przez media Bestią ze wschodu. Bestia okazała się zwykłą zimą, która coraz rzadziej odwiedza

te okolice. W śniegu okolice gminy wyglądają zupełnie inaczej i warto uchwycić te chwile w pięknej zimowej aurze. Biel udekorowała wszystkie atrakcyjne miejsca gminy Krzyżanowice w tym, m.in. Graniczne

Meandry Odry, Zamek w Chałupkach, Ruiny Zamku w Tworkowie, Urbanek czy Bramę Wjazdową do Pałacu w Krzyżanowicach.

(lukbor)

Brama wjazdowa do Pałacu w Krzyżanowicach



Ruiny Zamku w Tworkowie



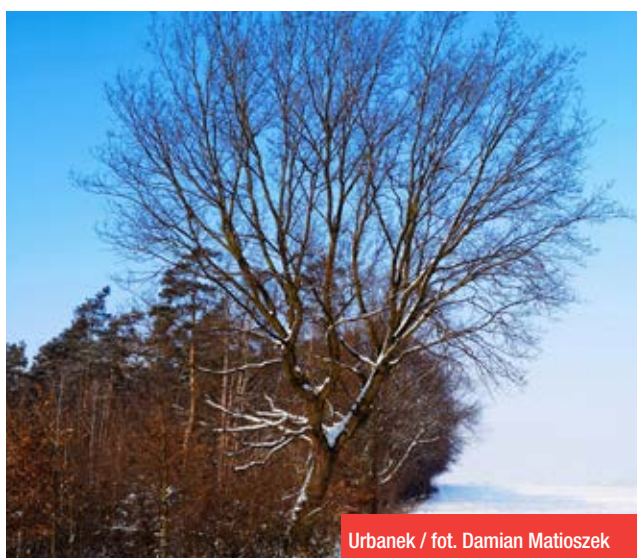
Zamek w Chałupkach



Urząd Gminy / fot. GUT



Urbanek / fot. Damian Matioszek



Urbanek / fot. Damian Matioszek



Urbanek / fot. Damian Matioszek

Konkurs plastyczny - Ozdoba choinkowa

Gmina Krzyżanowice » Ręcznie wykonane bombki, gwiazdy, figurki... - kreatywność uczestników nie zna granic. Do wykonania prac konkursowych wykorzystano wszystko co można było znaleźć w domu: papier i kartony, materiały, plastik, masy plastyczne, zabawki, patyczki po lodach a nawet pędzel! Tematem tegorocznego konkursu plastycznego była ozdoba choinkowa. Mogły to być ręcznie wykonane bombki, zabawki, gwiazdki. Wszystko co tylko chcielibyśmy zawiesić na choince, a zależało to tylko od naszej wyobraźni. Nowością dla tegorocznego konkursu, spowodowaną panującą sytuacją, jest to, że nadesłanymi pracami udekorowana zostanie choinka przed Centrum Kultury w Tworkowie. W ten sposób wszyscy

mieszkańcy będą mogli podziwiać wystawę pokonkursową, w dowolnie przez siebie wybranym momencie.

Wystawę prac – choinkę przystrojoną fantastycznymi dekoracjami przygotowanymi przez uczestników konkursu można obejrzeć od piątku 18 grudnia br.

Rozstrzygnięcie konkursu miało miejsce w czwartek 17 grudnia, trzeba zaznaczyć, że Jury miało wielki problem z wyborem prac, ponieważ wszystkie nadesłane ozdoby były wykonane z niezwykłą starannością i pomysłowością. Wybór był tak trudny, że z przyznano aż 19 wyróżnień w pięciu kategoriach, choć chciało by się nagrodzić niemal wszystkie ozdoby. Jednak idea konkursu polega na wyborze kilku wyróżniających się prac.

Jury oraz organizatorzy serdecznie gratulują wszystkim uczestnikom konkursu, na których czekają dyplomy oraz drobne nagrody. Szczególnie gratulujemy laureatom, dla których przygotowaliśmy nagrody oraz dyplomy.

Do odbioru nagród oraz dyplomów zapraszamy 21 grudnia 2020 roku od 8.00 do 15.00 oraz od 12 stycznia 2021 roku.

Laureaci konkursu:

Kategoria Przedszkola:

- Florian Sacher - Tworków
- Michał Wyrutki - Tworków
- Zofia Mazur - Zabelków
- Patrycja Szweda - Chałupki

Kategoria kl. I – III:

- Maja Bożek - Tworków
- Julia Grabczyńska - Bieńkowie
- Nicole Billy - Rudyszwałd
- Wiktoria Waliczek - Owsiszcz
- Antonina Sywulak - Chałupki

Kategoria klasy IV - VIII

- Szymon Cieplý - Bolesław
- Amelia Miketa - Bolesław
- Karol Czerwiński - Chałupki
- Paweł Tomas - Chałupki

Kategoria dorośli:

- Agnieszka Białdyga - Tworków
- Adriana Cieplý - Bolesław
- Dawid Wyrutki - Tworków
- Urszula Jeziorska - Zabelków
- Małgorzata Tomas - Chałupki

Kategoria rodzinna

- Michał, Krystyna i Dawid Wyrutki - Tworków

(lukbor, GZOKSiT)



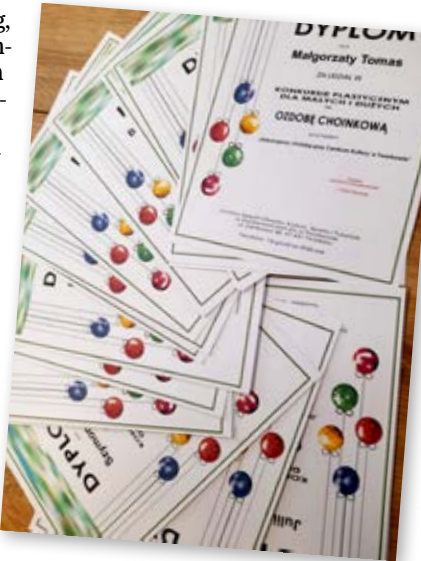


XVI Gminny Przegląd KOŁĘD I PASTORAŁEK

Tworków » XVI Gminny Przegląd Kolęd i Pastorałek w języku polskim i niemieckim pt. „Święta z Kolędą – Weihnachten mit Weihnachtsliedern” odbył się 17 grudnia 2020 roku. W Przeglądzie udział wzięło blisko 76 wykonawców, w 64 występach. Tegoroczny Przegląd, podobnie jak cały rok był nietypowy, aby wziąć udział w Przeglądzie należało nagrać swój występ oraz za pomocą komunikatora przesłać go do organizatora. Taki sposób organizacji konkursu wymagał szczególnego zaangażowania szczególnie ze strony uczestników, nauczycieli i rodziców. Jurorami Przeglądu byli Zuzanna

Ortmans – muzykolog, nauczyciel instrumentu oraz Jan Goldman – muzyk, pedagog, dyrygent.

Tegoroczny przegląd, podobnie jak wcześniejsze, odbył się na sali Centrum Kultury z pełnym nagłośnieniem. Jury z wielką uwagą i zaangażowaniem przesłuchiwało każde nagranie. Prezentowany repertuar był bardzo ciekawy, nowy oraz cieszy fakt, że tradycyjne kolędy są nadal pielęgnowane, a przy tym ciekawie zostały zaprezentowane. Jury składa serdeczne podziękowania i gratulacje za przystąpienie do zdalnego Przeglądu. Nagranie z pewnością wymagało wielu dodatkowego trudu i pracy, żeby przygotować występ w domowych warunkach. Oceniając występy jury brało pod uwagę intonację, dykcję, interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny. Niewątpliwie trudno było dokonać oceny poprzez wysłuchanie nagrań. Zdecydowanie prościej było wysłuchać i obejrzeć występy na żywo. Jury ma nadzieję, że to był



zdalny konkurs, który miał miejsce pierwszy i ostatni raz, i że w przyszłości spotkamy się już w sposób tradycyjny w pięknej sali GZOKSiT w Tworkowie. Dla wszystkich uczestników Przeglądu zostały przygotowane dyplomy oraz drobne upominki, które będą do odbioru w GZOKSiT w poniedziałek 21 grudnia 2020 roku oraz od 12 stycznia 2021 roku w godzinach od 8.00 do 15.00. Laureaci Przeglądu zostaną zaproszeni do odbioru nagród w styczniu. W zależności od sytuacji epidemiologicznej, w późniejszym czasie, poinformujemy o sposobie wręczenia nagród.

(lukbor, GZOKSiT)

Lp.	Imię i nazwisko	Tytuł	Placówka	Opiekun
1.	Mia Zawadzka	„Gdy święta są” „Nikolaus Pack die Taschen Aus“	Przedszkole w Tworkowie	Barbara Kasza
2.	Olaf Kokot	„Aniołek maleńki jak wróbelek”	Przedszkole w Chałupkach	Patrycja Kokot
3.	Zofia Hanslik	„Anieli w niebie śpiewali” „Ihr Kinderlein Kammet“	ZSP w Owsiszczech	Wioleta Andreczko Monika Demanet
4.	Florian Sacher	„Pokój i nadzieja”	Przedszkole w Krzyżanowicach	Anna Mróz
5.	Paulina Fulneczek	„Kolęda Maryi”	Przedszkole w Krzyżanowicach	Anna Mróz
6.	Lars Grüner	„Alle Jahre Wieder”	SP Tworków	Grażyna Zygar
7.	Emilia Kupka	„In der Weihnachtsbäckerei”	ZSP Zabelków	Monika Kupka
8.	Wiktoria Kupka Kinga Beczica	„Do szopy hej pasterze”	SP w Tworkowie	Anna Dawidów
9.	Antonina Sywulak	„Bóg się rodzi” „O Tannenbaum”	Świetlica w Chałupkach	Iweta Farana Magdalena Tomas
10.	Franz Kubny Amelia Kubny Maximilian Kubny	„Kling, Glöckchen, kling” „O Tannenbaum” „Tryumfy”	ZSP Zabelków	Dorota Kubny
11.	Patrycja i Szymon Hanslik	„Tryumfy Króla Niebieskiego”	SP w Krzyżanowicach	Malwina Suliga
12.	Zuzanna Zmuda	„Wenn der Weihnachtsmann Geschenke packt”	SP w Chałupkach	Maria Gołąbek
13.	Lena Stanuch	„Lulajże Jezuniu”	ZSP w Zabelkowie	Krzysztof Fulneczek
14.	Renata Bedrunka	„Gdy się Chrystus rodzi”	Bieńkowice	Magdalena Wydryńska
15.	Julia Klimża	„Mario czy już wiesz”	SP w Bieńkowicach	Aldona Musiał
16.	Lena Nowak	„Lulajże, Jezuniu”	SP w Krzyżanowicach	Krzysztof Fulneczek
17.	Paweł Tomas	„Gdy śliczna Panna” „Stille nacht”	Świetlica w Chałupkach	Iweta Farana Małgorzata Tomas
18.	Jan Chrobok	„Kiej łowiecki”	SP Chałupki	Chrobok Sławomir
19.	Paweł Kania	„Gore Gwiazda Jezusowi”	SP w Chałupkach	Kania Iwona
20.	Emilie Grüner	„Zagraj dziecku kołysankę” „Wunschzettel”	SP w Tworkowie	Edyta Obruśnik
21.	Emilia Klimża	„Kolęda Maryi”	SP w Bieńkowicach	Aldona Musiał
22.	Patrycja Cwik Paulina Cwik Wiktoria Kubala Natalia Kubala Laura Kubala	„Bald nun ist Weihnachtszeit”	SP w Bieńkowicach	Anna Dawidów
23.	Olivia Uliarczyk	„Nie było miejsca” „Leise rieselt der Schnee”	Świetlica Chałupki	Jolanta Uliarczyk
24.	Wernika Socha	„Cicha noc – Stille nacht”	SP w Bieńkowicach	Ilona Socha
25.	Patrycja, Szymon i Beata Hanslik	„Znak pokoju”	Owsiszcze	Malwina Suliga
26.	Dominika Piszczan Iweta Farana	„Dziecino słodka” „Weihnachtszeit”	Chałupki	



Grudzień w Przedszkolu w Krzyżanowicach

Krzyżanowice » Grudzień w przedszkolu rozpoczęliśmy uroczystością dla górników. Pani Edyta razem z grupą Wieściorki przygotowała piękny program artystyczny, który poprzez media został przesłany naszym górnikom. 4 grudnia odwiedził przedszkolaków Mikołaj razem z Elfem i mnóstwem prezentów. Dzieci z radością powitały go. Mikołaj był bardzo dobrze zorientowany, co dzieje się w naszym przedszkolu, kto grzeczny, kto narozrabiał, jednak prezenty otrzymały wszystkie dzieci. Mikołaj nie zapomniał też o pracownikach przedszkola i każdego obdarował upomini-



kiem. Każda grupa przygotowała krótki program artystyczny.

Następnie świętowaliśmy Dzień Jabłka- dzień w którym dominowały jabłka w posiłkach, deserach i w zabawie.

W grudniu każda grupa piekła świąteczne ciasteczka. Starsze dzieci brały udział w Przeglądzie kołęd i pastorałek, gdzie Florian i Paulina zdobyli wyróżnienie. Jesteśmy z nich dumni.

W świąteczny nastrój wprowadziła nas pani Ania z najstarszą grupą. Grupa „Misie” pięknie przedstawiła nam historię Bożego Narodzenia. Dzieci pięknie ubrane - wspaniale wcieliły się w swoje role. Całość

uświetniła piękna oprawa muzyczna oraz dekoracje. Przed Świętami zorganizowaliśmy dla dzieci Wigilijski w poszczególnych grupach. Po Wigilijski każde dziecko otrzymało świąteczną paczkę.

Tak zakończyliśmy rok 2020. Przed nami kolejne wezwa-

nia, nowe pomysły. Zbliżający się Nowy Rok 2021 niech przyniesie wszystkim nadzieję na lepsze jutro, zdrowie, życzliwość i spełnienie marzeń – te życzenia przesyła Dyrektor i cały personel Przedszkola w Krzyżanowicach.

(Jolanta Siegmund)

*Dzięki książkom
mam tak, jak mój kot,
więcej niż jedno życie.*



Filia Biblioteczna w Tworkowie
zaprasza wszystkich chętnych
do udziału w konkursie plastycznym

ZAKŁADKA DO KSIĄŻKI

Przygotuj unikalny projekt **jednostronnej** zakładki do książki o wymiarach 7 x 20 cm.
Użyj dowolnej techniki plastycznej oraz materiałów.
Wykonaj zakładkę, i w terminie
01.02.2021 r. – 28.02.2021 r.
dostarcz ją do wybranej przez Ciebie Biblioteki.

Prace konkursowe zostaną wyeksponowane na gazetce, opisanie i umieszczone w lokalnej prasie, a po wystawie będą dołączone do wypożyczonych przez Czytelników książek.



KONIEC ROKU w DFK Krzyżanowice



„Moje ukochane Krzyżanowice”

30-lecie działalności DFK Krzyżanowice

„Mein geliebtes Kreuzenort”

30 Jahre des DFK Kreuzenort

Krzyżanowice » Zarząd Koła DFK w Krzyżanowicach o obchodach świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku 2021.

W ubiegłym roku ze względu na COVID-19 nastąpiły trudności w organizacji wszelkich imprez w związku z tym Zarząd Koła DFK po uzgodnieniu zorganizował zakup produktów i dostarczył skromne świąteczne paczki wszystkim członkom Koła.

Do paczek dołączono broszurkę „Moje ukochane Krzyżanowice” wydaną z okazji 30-lecia DFK oraz kartki świąteczne z życzeniami świąteczno-noworocznym.

(J. Dudek DFK)



LISTOPAD I GRUDZIEŃ w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Owsiszcach



Owsiszcz » Listopad oraz grudzień obfitował w wiele wydarzeń, które stały się udziałem dzieci w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Owsiszcach.

10 listopada o godzinie 11.11 przedszkolaki jak co roku przystąpiły do akcji „Szkoła do hymnu”. Dzieci odśpiewały hymn Polski a wcześniej podczas zajęć poznały symbole narodowe, legendy związane z naszym krajem, wykonały piękne prace plastyczne.

4 grudnia tradycyjnie maluchy z Owsiszcach uczciły święto wszystkich górników. Przygotowały atrakcyjny program artystyczny: wiersze, piosenki oraz tańce. Dziewczynki miły możliwość zaprezentować się po raz pierwszy w nowych strojach ludowych. Z uwagi na pandemię nie mogliśmy jak co roku gościć górników w przedszkolu, więc nagranie występu zostało wyemitowane w Kościele parafialnym w Owsiszcach po mszy świętej. Tego samego dnia dzie-

ci odwiedził długo wyczekiwany gość: Święty Mikołaj. Pocięły wystąpiły z krótkim programem artystycznym po którym zostały obdarowane prezentami.

10 grudnia jak co roku, dzięki uprzejmości kierownictwa Ośrodka Pomocy Społecznej mogliśmy skorzystać z zaplecza Klubu Seniora i upiec oraz udekorować z naszymi wychowankami świąteczne ciasteczka. Jednym z najważniejszych grudniowych wydarzeń jest oczywiście przedstawienie jasełkowe.



Mali dziennikarze w Zabełkowie

W tym roku występ został nagrany i wręczony rodzicom w formie prezentu. Aby tradycji stało się zadość nasze przedszkolaki spotkały się przy wigilijnym stole, gdzie mogły złożyć sobie życzenia, wyśpiewać koleśki, zjeść wspólny posiłek. Po Wigilijce przyszedł czas na długo wyczekiwane prezenty.

(Zespół Szkolno-Przedszkolny w Owsiszcach)



Zabełków » W Przedszkolu w Zabełkowie już od września 2020 roku grupa starszaków z pasją poznaje tajniki dziennikarskiego fachu, uczestnicząc w wydawaniu gazetki przedszkolnej.

Rodzice starszaków mają dzięki temu nie tylko możliwość otrzymania zdjęć z ciekawych wydarzeń przedszkolnych, lecz także dowiadują się, jakie litery i cyfry poznały dzieci w danym miesiącu, jaki zakres materiału został wprowadzony i opanowany, które dziecko obchodziło urodziny itd. Ponadto w każdym wydaniu gazetki, znajduje się ciekawy artykuł dla rodzica między innymi o tym: „Jak zachęcić dziecko do spożywania owoców i warzyw?”, „Jak dawnować oglądanie telewizji?”, „Co warto czytać dziecku?”.

Nasi wychowankowie chętnie uczestniczą w powstawa-

niu magazynu. Zamieszczane są w nim nawet ich zabawne powiedzonka, także te zebrane przed laty np. „Mieszkosz na Śląsku, a mówisz”, lub „Pani: Po co są telefony, do kogo lub gdzie możemy zadzwonić. Dziecko: Do bociana jak zabraknie siana” oraz „Proszę pani, a w tej książce jest taki kraj Kurwacja - chciałabym tam kiedyś pojechać”. Starszaki wykorzystują gazetkę również do utrwalania swej wiedzy np. poznanych liter, cyfr, czy rozwijania umiejętności czytania i liczenia.

Gazetka wydawana jest pierwszego dnia każdego miesiąca i cieszy się ogromnym uznaniem zarówno dzieci, jak i rodziców.

(Anna Nowak / Zespół Szkolno Przedszkolny w Zabełkowie)



Filia Biblioteki Publicznej w Chałupkach i Zabełkowie realizuje dla osób starszych i chorych "Książkę na telefon" z dowozem do domu.

BIBLIOTEKA CHAŁUPKI

tel.32 419 31 4

Czynne:

Poniedziałek 13:00-19:00

Wtorek 12:30- 16:30

Środa 12:30-16:30

Czwartek 12:30-16:30

BIBLIOTEKA ZABEŁKÓW

tel.32 419 68 06

Czynne:

Poniedziałek 13:00-19:00

Środa 13:00-19:00

Czwartek 13:00-19:00

OGŁOSZENIE



Szlak Górnej Odry
zielone ścieżki pogranicza

www.szlakgornejodry.pl
kliknij i dowiedz się więcej

Poznaj atrakcje

Skanuj kody
Odbieraj nagrody!

Pobierz naszą aplikację i odwiedź najbardziej urocze zakątki polsko - czeskiego pogranicza dorzecza Górnej Odry

CZ PL PRZEKRAČUJEME HRANICE PRZEKRAČÁME GRANICE 2014-2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Nie truj sąsiada

Kontynuowane są działania związane z realizacją projektu "Nie truj sąsiada. Modelowa

kampania edukacyjno-informacyjna na rzecz ograniczania niskiej emisji" współfinansowa-

na ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, którego ostatnim etapem są konsultacje eksperckie dla osób zainteresowanych wymianą kotła, montażem fotowoltaiki itp.



NIETRUIJ SĄSIADA
KAMPANIA EDUKACYJNO-INFORMACYJNA

Data: **11.03.2021 r.**
godz. 16.00 - 20.00

Gmina: **KRZYŻANOWICE**

Zapraszamy na bezpłatne, zdalne konsultacje eksperckie w ramach projektu „Nie truj sąsiada”

Fotowoltaika Systemy grzewcze Źródła finansowania inwestycji

Jak to zrobić?

1. Prześlij zgłoszenie na adres konsultacje@planergia.pl lub skontaktuj się telefonicznie pod numerem **732 888 349**
2. W dniu konsultacji otrzymasz mailem linka do połączenia telekonferencyjnego:
 - video (jeżeli posiadasz kamerkę internetową)
 - udział telefoniczny (jeżeli nie masz możliwości połączenia video)
3. Konsultacje odbędą się w ustalonym terminie (dzień, godzina) z udziałem ekspertów zewnętrznych.

Uwaga! Liczba miejsc jest ograniczona. **Zapraszamy!**

Planergia Łączymy z energią! **Subregion Zachodni** **Dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach**

Krzyżanowickie Gminne Wieści

Magazyn informacyjno-reklamowy
Gminy Krzyżanowice
ISSN 1898-6242

Wydawca:

Urząd Gminy Krzyżanowice ul. Główna 5,
47-450 Krzyżanowice,
e-mail: wiesci@krzyzanowice.pl,
tel: +48 32/4194050 wew. 131

Redaktor naczelny: Łukasz Bordo

Druk: PolskaPresse

Nakład: 4.000 egz.

Skład: Fabryka Informacji Sp. z o.o.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych materiałów i zmiany tytułów oraz nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, a także nie zwraca materiałów niezamówionych.

REKLAMA



Grupowa praktyka dentystyczna Lek. stom. Tomasz WIERCZEK

PONIEDZIAŁEK | ŚRODA | PIĄTEK | 14.00 - 18.00



Tworów, ul. Zamkowa 52

Rejestracja telefoniczna
602 456 747 / 32 419 91 81

REKLAMA

BIURO RACHUNKOWE

Sonia Sarnacka

WORKÓW | ul. Długa 30a | Tel.: 508247697

ZAKRES USŁUG KSIĘGOWYCH DLA FIRM:

księgi przychodów i rozchodów
księgi handlowe (pełna księgowość)
ryczałt i karty podatkowe
ewidencje środków trwałych
kadry i płace
rozliczenia ZUS
deklaracje CIT, PIT, VAT, ZUS
prowadzenie spraw BHP w firmie

REKLAMA

ROL CARS

MECHANIKA POJAZDOWA

Roland Girtler
Tworów, ul. Główna 33
Tel.: 694 995 344

- Geometria, rozrządy, sprzęgła
- Hamulce układy zawieszenia
- Naprawy główne i bieżące
- Komputerowa diagnostyka wymiany: olejów i filtrów

REKLAMA



Usługi Projektowe Instalacji Sanitarnych
mgr inż Marta Nowak

Usługi projektowe w zakresie:

wewnętrznej instalacji gazu, wody, kanalizacji, c.o.
przyłączy wody, kanalizacji
przydomowe oczyszczalnie ścieków

☎ +48 605 438 147 ✉ martsprojekt@gmail.com NIP 639-19-90-049

REKLAMA

OPTYK

Urszula Jaros-Luniak
tel. +48 502 647 791
Chałupki, ul. Raciborska 20

- OKULARY KOREKCYJNE, SŁONECZNE I OCHRONNE DLA DOROSŁYCH, MŁODZIEŻY I DZIECI
- SZEROKI WYBÓR OPRAW OKULAROWYCH I SOCZEWEK KOREKCYJNYCH
- BADANIE OSTROŚCI WZROKU

REALIZACJA RECEPT LEKARSKICH

Czynne: Pn-Pt: 9:00-16:00, Sob: 9:00-13:00
*Możliwość umówienia wizyty poza godzinami otwarcia.

REKLAMA

Szukasz pracy? Mamy dla Państwa interesujące oferty!

Miejsce pracy: Czechy - Nový Jičín, Rychvald

Operator/ka produkcji

Montaż komponentów samochodowych

3.800 - 4.500 zł

za rozpoczęcie pracy 2.500 zł

transport do pracy bezpłatny

za nadgodziny dopłata 150 - 330 zł

☎ +420 601 311 219, +420 595 221 500
✉ ostrava@workservice.cz



REKLAMA



REKLAMA

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE całodobowo

Andrzej Bulenda
tel. 32 419 63 35, tel. kom. 692 753 998

Kwiaciarnia KRYSTYNA

Tworów ul. Raciborska 3
e-mail: kwiaciarnia.krystyna.bulenda@neostrada.pl

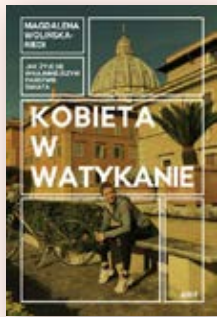
BOGATY WYBÓR TRUMIEN
NAJTAŃSZA USŁUGA w NASZYM REJONIE
KARAWAN, TRAGARZE, KWIATY
MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK

ROZLICZAMY ZASIŁEK POGRZEBOWY
OPIEKA NAD GROBAMI TWOICH BLISKICH



Z bibliotecznej półki

Zapraszamy do naszych bibliotek, po dostępne już nowości książkowe. Wśród nich powieści obyczajowe i kryminalne, thrillery, biografie, reportaże, literatura podróżnicza i historyczna nie zabrakło też książek dla dzieci i młodzieży.

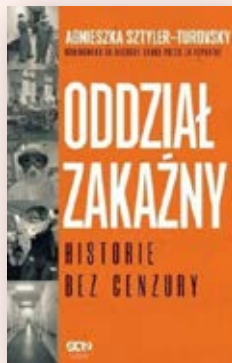


Kobieta w Watykanie. Jak żyje się w najmniejszym państwie świata Magdalena Wolińska-Riedi

Poznaj świat, do którego dostęp mają tylko nieliczni! Watykan – miejsce od wieków wzbudzające emocje, mające swoje sekrety, niedostępne. Rozbudzające wyobraźnię pisarzy i reżyserów. Wielu próbowało zgłębiać jego tajemnice. Magdalena Wolińska-Riedi, jako jedna z nielicznych kobiet, mieszkała za Spizową Bramą przez prawie dwadzieścia lat. Teraz opowiada czytelnikom o tym, jak wygląda codzienne życie w najmniejszym państwie świata. Zdradza zaskakujące fakty i ciekawostki. Tłumaczy, jak działa system karny, administracyjny, opieka medyczna. Jak wygląda watykański paszport, ile cel ma tamtejsze więzienie i czy dzieci mogą zapraszać kolegów i robić w watykańskim mieszkaniu imprezy? Watykan to nie tylko siedziba najwyższych władz Kościoła katolickiego, to również miejsce życia blisko czterystu obywateli, z czego stu świeckich, których sąsiadem jest sam papież.

Oddział zakaźny. Historie bez cenzury Agnieszka Sztyler-Turovsky

Bez lukru, bez cenzury, bez kompromisów. Na pierwszej linii frontu w walce z COVID-19. Agnieszka Sztyler-Turovsky, finalistka konkursu „Grand Press” dla twórców reportaży, porozmawiała z lekarzami, pielęgniarkami i ratownikami medycznymi, którzy zdecydowali podzielić się doświadczeniami zza zamkniętych drzwi oddziałów i gabinetów. Ich historie ścisną za gardło, szokują, skłaniają do refleksji. To poruszające świadectwo, które pozwala poczuć grozę nie tylko choroby, ale i pracy naznaczonej chaosem i poczuciem zagrożenia. Szczere komentarze dotyczące decyzji ministra zdrowia, ludzkie dramaty, ale też momenty wzruszeń i nieoczekiwany – czasem czarny – humor. Z tą książką przekroczysz drzwi oddziału zakaźnego, gdzie dostęp mają jedynie lekarze i ciężko chorzy pacjenci.



Wojna o szczepionki. Jak doktor Wakefield oszukał świat Brian Deer

Najgłośniejszy reportaż śledczy ostatnich lat!

Odziedziczone marzenia. Spadek po moim ojcu Barack Obama

To nie tylko wzruszająca rodzinna saga i opowieść o decydujących latach przyszłego prezydenta Stanów Zjednoczonych, ale także niezwykle przygodowo-etnograficzna opowieść o Kenii oraz inspirująca historia poszukującego tożsamości "pół-białego" w świecie, który nie toleruje połowicznych rozwiązań. Na tych stronach znalazł się zapis osobistej podróży wewnętrznej — zapis starań młodego chłopaka, który poszukiwał ojca, ale zarazem sensu własnego życia jako czarnego Amerykanina.



Czuły narrator Olga Tokarczuk

Wyjątkowe zaproszenie za kulisy własnej twórczości i opowieść o współczesnym świecie – pierwsza książka Olgi Tokarczuk po otrzymaniu Literackiej Nagrody Nobla. Dwanaście wyselekcjonowanych, najważniejszych esejów i wykładów, dzięki którym możemy zajrzeć za kulisy twórczości Olgi Tokarczuk. Teksty kluczowe i premierowe. W tym szeroko komentowana mowa noblowska.

Kobiety z Vardø Kiran Millwood Hargrave

ŻEBY PRZEJĄĆ WŁADZĘ NAD KOBIETAMI, WYSTARCZYŁO OSKARŻYĆ JE O CZARY. Kobiety z Vardø to oparta na prawdziwych wydarzeniach opowieść o mieszkankach małej wyspy na północy Norwegii, gdzie 91 osób zostało spalonych na stosie za czary i obcowanie z szatanem, gdzie mężczyźni urządzili polowanie na kobiety, a największym i najczęściej jedynym grzechem było posiadanie własnego zdania i silnego charakteru.



Cecylia Kogut

Myśl

Lepiej zaliczać się do niektórych, niż do wszystkich.

Andrzej Sapkowski, Krew elfów

Uśmiechnij się

W wiosce Indianie przychodzą do szamana i się pytają:

- Jaka będzie w tym roku zima?

Szaman odpowiada:

- Będzie bardzo mroźna.

Indianie cały rok zbierają chrust. Niepotrzebnie, bo zima była całkiem ciepła. Na drugi rok znowu się pytają:

- Jaka będzie w tym roku zima, tylko się nie pomył.

Szaman odpowiada:

- Będzie strasznie zimna.

Indianie znowu cały rok zbierali chrust. Po raz drugi niepotrzebnie. Na trzeci rok Indianie się mocno wkurzyli. Dali szamanowi ultimatum - albo poda dobrą prognozę, albo będzie musiał odejść. Wystraszony idzie do stacji meteorologicznej i pyta się:

- Jaka w tym roku będzie zima?

- Bardzo mroźna.

- A skąd o tym wiecie?

- Bo Indianie od dwóch lat chrust zbierają.

☺☺☺

Elektryk do pomocnika:

- Franek, potrzymaj przez chwilę te druty!

- Już trzymam.

- Czujesz coś?

- Nie...

- W porządku. To znaczy, że pod wysokim napięciem są tamte druty.

☺☺☺

Spotyka się dwóch sąsiadów. Jeden mówi:

- Czy ty wiesz Franek, że moja świnia mówi po francusku?

- Chyba jesteś pijany, albo zwariowałeś!

- Nie wierzysz? To założymy się!

Sąsiedzi poszli do chlewu do świni mówiącej po francusku. Jej właściciel pyta:

- Kaśka, umiesz mówić po francusku?

Świnia nic. Wtedy chłop ją kopnął, a świnia:

- Łi, li, li!

☺☺☺



Liczba miesiąca

76

liczba wykonawców, która wzięła udział w Gminnym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek